

їнською мовою природно звучатиме так: *Не вдавайтесь до самолікування, воно може зашкодити Вашому здоров'ю; Не вдавайтесь до самолікування, воно може завдати шкоди Вашому здоров'ю.*

Катерина Городенська

ТРИ НЕЗАБУТНІ Й ТРИ НЕЗАБУТНІХ ЗУСТРІЧІ

В українському вжитку читаємо і чуємо: *два довгі роки і два довгих роки, три незабутні зустрічі і три незабутніх зустрічі, чотири літні вечори і чотири літніх вечори.* Дехто сприймає прикметникове означення у формі родового відмінка множини як помилку, бо воно не узгоджене з іменником. Проте вживання такого означення в сполучках із числівниками *два, три, чотири* — не помилка, а спадок від попередніх періодів розвитку української мови. Воно з'явилося під впливом сполучок із числівником *п'ять* і більше. Чому? А тому, що цей числівник у називному—знахідному відмінку, на противагу числівникам *два, три, чотири*, керує іменником, «потребуючи» форми родового відмінка множини, напр.: *п'ять днів, шість вечорів, сім книжок.* Із ним узгоджується прикметникове означення, пор.: *п'ять сонячних днів, шість довгих вечорів, сім цікавих книжок.* Ця форма означення поширилася ще в староукраїнській мові на сполучки із числівниками *два, три, чотири*, незважаючи на те, що в них уже було означення у формі називного відмінка множини. Ось так з'явилося не узгоджене з іменником означення у формі родового відмінка множини в сполучках на зразок *два щасливих роки, три незабутніх зустрічі.*

У сучасній українській літературній мові обидві форми прикметникового означення в сполучках із числівниками *два, три, чотири* — правильні й активно вживані. Обмежень у виборі якоїсь із двох відмікових форм немає. Мовознавці відзначають лише переважне вживання означення у формі називного відмінка множини з іменниками жіночого роду (*дvi маленьki дівчинки; три бурхливи riki*) і означення у формі родового відмінка множини — з іменниками чоловічого та середнього роду

(два вишиваних рушники; чотири українських села). Проте це не означає, що з другою формою означення такі іменники не можуть поєднуватися. Правильно вживати *две маленьки дівчинки* і *две маленьких дівчинки*; *три бурхливі ріки* і *три бурхливих ріки*; *два вишиваних рушники* і *два вишивані рушники*; *четири українських села* і *четири українські села*.

Катерина Городенська

ФЕНÓМЕН — ФЕНОМÉН

Наголошування іменника *феномен* нерідко викликає у мовців труднощі. В усному мовленні часто чуємо: *цей феномén, цікавий феномén*. Натомість правильно наголошувати склад із голосним **о**: *фенóмен*.

Окрім того, іменник *фенóмен* передає два основні значення: 1) про незвичайне, виняткове явище; 2) про людину з рідкісними здібностями, нахилами тощо. Ці два значення розрізняємо і граматично. Слово *фенóмен* у значенні «незвичайне, виняткове явище» має закінчення **-у** в родовому відмінку однини, а у значенні «людина з рідкісними здібностями» — закінчення **-а** в цьому ж відмінку. Порівнямо: У тварин знайдено рухомі, або, як їх називають, стрибаючі гени, у рослин такого *фенóмену* не виявлено («Наука і суспільство»); Хіба можна ставитися до себе, як до окремішнього *фенóмена*, обмеженого народженням і смертю? Ми учасники естафети — з вічності у вічність! (О. Бердник).

Іван Вихованець

ХВИЛИНУ НАЗАД ЧИ ХВИЛИНУ ТОМУ?

Нерідко чуємо й читаемо висловлення з кількісними уточнювачами *назад* і *тому назад*, як-от: Це було *два роки назад*, коли я восстане бачився з письменником; — Ex! Коли б мені літ *двадцять назад*, — зітхнувши, сказав Колісник і сьорбнув чаю; Він забував, що думав *хвилину тому назад*.